

Neljapäev, 29. märts 2012

KOMISJONI ETTEPANEK

MUUDATUSETTEPANEK

Muudatusettepanek 28
Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 34 – lõige 2 – lõik 2

Selleks et hinnata selle halduskoostöö süsteemi tõhusust aktsiisialaste õigusaktide kohaldamise tagamisel ning aktsiisimaksudest kõrvalehoidmise ja aktsiisimaksupettuste vastu võitlemisel, **võivad** liikmesriigid komisjonile **edastada** kogu kättesaadava teabe, v.a. esimeses punktis osutatud teave.

Selleks et hinnata selle halduskoostöö süsteemi tõhusust aktsiisialaste õigusaktide kohaldamise tagamisel ning aktsiisimaksudest kõrvalehoidmise ja aktsiisimaksupettuste vastu võitlemisel, **edastavad** liikmesriigid komisjonile kogu kättesaadava teabe, v.a. esimeses punktis osutatud teave.

Muudatusettepanek 29
Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37

Komisjon annab Euroopa Parlamendile ja nõukogule käesoleva määruse kohaldamise kohta aru iga **viie** aasta järel käesoleva määruse jõustumise kuupäevast ja tuginedes eelkõige liikmesriikide poolt esitatud teabele.

Komisjon annab Euroopa Parlamendile ja nõukogule käesoleva määruse kohaldamise kohta aru iga **kolme** aasta järel käesoleva määruse jõustumise kuupäevast ja tuginedes eelkõige liikmesriikide poolt esitatud teabele.

2013. aasta tulude ja kulude eelarvestus - I jagu - Euroopa Parlament

P7_TA(2012)0109

Euroopa Parlamendi 29. märtsi 2012. aasta resolutsioon Euroopa Parlamendi 2013. aasta tulude ja kulude eelarvestuse kohta (2012/2006(BUD))

(2013/C 257 E/22)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklit 314,
- võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust ⁽¹⁾, eriti selle artiklit 31,
- võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta ⁽²⁾,
- võttes arvesse oma 16. veebruari 2012. aasta resolutsiooni 2013. aasta eelarvemenetluse suuniste kohta – I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX ja X jagu ⁽³⁾,
- võttes arvesse peasekretäri aruannet juhatasele Euroopa Parlamendi 2013. aasta esialgse eelarvestuse projekti koostamise kohta,
- võttes arvesse vastavalt kodukorra artikli 23 lõikele 7 ja artikli 79 lõikele 1 juhatase poolt 12. märtsil 2012. aastal koostatud tulude ja kulude eelarvestuse esialgset projekti,
- võttes arvesse vastavalt kodukorra artikli 79 lõikele 2 eelarvekomisjoni poolt koostatud tulude ja kulude eelarvestuse projekti,
- võttes arvesse kodukorra artiklit 79,

⁽¹⁾ EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1.

⁽²⁾ ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

⁽³⁾ Vastuvõetud tekstid, P7_TA(2012)0050.

Neljapäev, 29. märts 2012

- võttes arvesse eelarvekomisjoni raportit (A7-0062/2012),
- A. arvestades, et mitmeaastase finantsraamistiku rubriigi 5 ülemmäär Euroopa Liidu 2013. aasta eelarves on 9,181 miljardit eurot (jooksevhindades) (1);
- B. arvestades, et Euroopa Parlamendi 2013. aasta eelarvet mõjutab Horvaatia ühinemine, sest vahendeid on vaja uute parlamendiliikmete jaoks ja töötajate töölevõtmiseks;
- C. arvestades, et avaliku sektori suure võlakooormuse ja eelarvepiirangute tingimustes riikide eelarvete jätkuva konsolideerimise ajal peaks Euroopa Parlament näitama üles eelarvealast vastutustundlikkust ja vaoshoitust, võttes teadmiseks volinik Lewandowski 23. jaanuari 2012. aasta kirja liidu institutsioonide presidentidele ja eesistujatele;
- D. arvestades, et on eriti oluline, et eelarvekomisjon ja juhatus jätkaksid Euroopa Parlamendi kodukorra artiklite 23 ja 79 kohaselt tugevdatud koostööd kogu iga-aastase eelarvemenetluse ajal;
- E. arvestades, et täiskogu õigused eelarvestuse ja lõpliku eelarve vastuvõtmisel säilivad täiel määral kooskõlas aluslepingu ning kodukorraga;
- F. arvestades, et lepitusprotsessieline kohtumine ja lepituskohtumine juhatuse ja eelarvekomisjoni delegatsioonide vahel toimusid 6. märtsil ja 13. märtsil 2012;

Üldine raamistik ja üldeelarve

1. avaldab heameelt hea koostöö üle juhatuse ja eelarvekomisjoni vahel praeguse eelarvemenetluse ajal ja 13. märtsi 2012. aasta kohtumisel saavutatud kokkuleppe üle;
2. on seisukohal, et Euroopa Parlament peaks piirduma üheainsa töökohaga parlamendiliikmete ja ametnike jaoks; kutsub nõukogu üles võtma arvesse Euroopa Parlamendi ja liidu kodanike korduvaid nõudmisi, mis puudutavad vajadust määrata parlamendiliikmetele ja ametnikele üksainus töökoht, mida on korratud ka 16. veebruari 2012. aasta resolutsiooni (2013. aasta eelarvemenetluse suuniste kohta, muud jaod peale komisjoni) lõikes 7;
3. võtab teadmiseks peasekretäri aruandega juhatusele esitatud 2013. aasta esialgse eelarvestuse projekti summas 1 768 731 441 eurot; märgib, et kavandatud kasvumäär 2012. aasta eelarvega võrreldes on 2,96 %;
4. avaldab heameelt selle üle, et on püütud esitada realistlik eelarvestus, ja võtab teadmiseks asjaolu, et juhatus on valmis kinnitama täiendava kulude kokkuhoiu peasekretäri aruandes soovitatud esialgse mahuga võrreldes; rõhutab, et kõigi eelarvet käsitlevate läbirääkimiste eesmärk peaks olema maksimaalse tõhususe saavutamine; juhatuse ja eelarvekomisjoni 13. märtsi 2012. aasta lepituskohtumisel saavutatud kokkuleppe kohaselt määratakse 2013. aasta eelarvestuse üldmahuks 1 759 391 671 eurot, mis teeb juurdekasvuks 2012. aastaga võrreldes 1,9 %, millest on välja arvatud Horvaatia ühinemisega seotud kulud; toonitab ühtlasi vajadust range eelarvekontrolli, eelarvekomisjoniga tehtava tiheda koostöö ja täiendava võimaliku kokkuhoiu väljaselgitamise järele käesoleva eelarvemenetluse käigus;

Konkreetsed küsimused

5. väljendab heameelt ettepanekute üle hoida kokku kulusid seoses töötajate sõidukulude ja ümberpaigutamistega ametikohtade loetelus;
6. väljendab heameelt peasekretäri aruandes juhatuse liikmetele Euroopa Parlamendi 2013. aasta esialgse eelarvestuse projekti kohta soovitatud umbes 3,5 miljoni euro suuruse kokkuhoiu üle seoses parlamendiliikmete assistentidega; märgib, et selle kokkuhoiu puhul võetakse arvesse nimetatud eelarverealt tehtud tegelikke kulutusi 2011. aastal;
7. võtab teadmiseks kava korraldada teavituskampaania 2014. aasta valimisteks; nõuab selle kohta õigeaegset lisateavet;

(1) Rubriigi 5 ülemmäär sisaldab töötajate sissemakseid pensioniskeemi.

Neljapäev, 29. märts 2012

8. avaldab heameelt peasekretäri 2011. aasta algatuse üle, milles tehti ettepanek kirjaliku ja suulise tölketegevuse ümberkorraldamiseks; usub et see algatus aitab kulusid 2012. aasta eelarves oluliselt kokku hoida ja nõuab selle algatuse jätkamist 2013. aastal; kaitseb samas mitmekeelsuse põhimõtet ja toonitab Euroopa Parlamendi ainulaadsust suulise ja kirjaliku tõlke vajaduse osas; lisaks rõhutab institutsioonidevahelise koostöö tähtsust selles valdkonnas;

9. kutsub administratsiooni üles esitama sõltumatu hinnang Euroopa Parlamendi eelarve kohta eesmärgiga selgitada välja kokkuhoiu võimalused kõigil eelarveridadel ja esitada see hinnang eelarvekomisjonile hiljemalt 2012. aasta septembriks; tuletab sellega seoses peasekretärile ja juhatusele meelde oma nõudmist ajakohastatud versiooni järele peasekretäri 2002. aasta aruandest juhatusele, milles käsitleti kolme töökoha säilitamise kulusid; lisaks tuletab peasekretärile ja juhatusele meelde oma nõudmist luua võimalikult kiiresti tööühm; on seisukohal, et selline tööühm võiks muu hulgas arutada parlamendiliikmete sõite käsitleva nõutud ja plaanikohaselt 31. märtsiks 2012 valmiva aruande järeldusi, liikmesriikide parlamentide representatiivse valimi ja Ameerika Ühendriikide Kongressi eelarvete võrdleva uuringu tulemusi ning kinnisvarapoliitika rahastamist; tuletab meelde, et järeldusi, milleni see tööühm jõuab, tuleks viivitamatult rakendada;

10. nõuab aruannet 2012. aasta eelarve täitmisel saavutatud kokkuhoiu kohta kooskõlas üleskutsega kulusid kokku hoida, mida väljendati Euroopa Parlamendi 26. oktoobri 2011. aasta seisukohas 2012. aasta eelarve nõukogu muudatustega projekti (kõik jaod) ⁽¹⁾ kohta; ootab, et see aruanne esitataks eelarvekomisjonile hiljemalt 31. augustiks 2013;

11. toonitab, et on valmis aitama aktiivselt kaasa eelarvedistsipliini hoidmisele, külmütades kõik sõitudega seotud eelarveread ja loobudes praeguse koosseisu ametiaja lõpuni parlamendiliikmete hüvitiste indeksimisest;

12. võtab teadmiseks parlamendiliikmete lisandunud muu kui seadusandliku tegevuse, nagu on sätestatud kodukorras, mis seob olulisi parlamendi ja muude liidu institutsioonide vahendeid; palub juhatusel ja peasekretäril seda asjaolu enne Euroopa Parlamendi 2013. aasta eelarve vastuvõtmist analüüsida ja pakkuda välja võimalused suurenenud koormuse piiramiseks;

13. on arvamusel, et kaaluda tuleks parlamendi töömeetodite edasist ümberkorraldamist; kordab, et Euroopa Parlamendi tegevuse koondamine ühte asukohta võimaldaks saavutada väga suurt kokkuhoidu; toonitab, et Euroopa Parlamendil peaks olema õigus ise oma töökorralduse üle otsustada; kutsub peasekretäri üles vaatama läbi komisjonide koosolekute ja delegatsioonide lähetuste ajakava; kutsub peasekretäri ka üles uurima võimalikke täiendavaid kokkuhoiu võimalusi delegatsioonide osas; palub administratsioonil esitada eelarvekomisjonile andmed 2012. aastal nendes valdkondades saavutatud kokkuhoiu kohta, kui neid muudatusi on võimalik 2012. aastal ellu viia;

14. võtab teadmiseks info- ja kommunikatsioonitehnoloogia mitmeaastase strateegia jätkamiseks kavandatud suured assigneeringud; mõistab, et praegu alustatavate projektide lõpetamiseks võib kuluda mitu aastat; väljendab heameelt e-komisjoni programmiga alustamise üle; võtab teadmiseks, et käimas on e-koosolekute programmi katseprojekt; nõuab lisateavet selle projektiga seonduvate võimalike kulude ja selle kohta, millal seda projekti täielikult rakendatakse; nõuab paberivabade koosolekute projekti tasuvusanalüüsi esitamist eelarvekomisjonile; julgustab administratsiooni järgima poliitikat, mis võimaldab parlamendiliikmetel kasutada tulemuslikult uuel tehnoloogial põhinevaid vahendeid ja toetada seadusandlikku protsessi mõjusamalt, eelkõige teadmushaldussüsteemi lõpuleviimisega; kutsub samal põhjusel üles kasutama rohkem videokonverentsi pidamise võimalust, mis võiks aidata nii parlamendiliikmete kui töötajate sõidukulusid veelgi vähendada;

15. võtab teadmiseks, et demokraatia toetamise direktoraadi loomisega püütakse edendada sünergiaid demokraatiga seotud küsimustega tegelevate parlamendi eri teenistuste vahel; eeldab, et tehtud otsus teeb teenistuste tegevuse korraldamise läbipaistvamaks, sidusamaks ja tõhusamaks; nõuab, et teenistuste ümberkorraldamine ei tohi mõjutada eelarvet;

⁽¹⁾ Vastuvõetud tekstid, P7_TA(2011)0461.

Neljapäev, 29. märts 2012

16. võtab teadmiseks erakondade rahastamist käsitlevas määruses ⁽¹⁾ kehtestatud tingimused; on mures, et „Euroopa Liidu asutamispõhimõtteid, nimelt vabaduse, demokraatia, inimõiguste austamise ja põhiliste vabaduste ning seaduslikkuse põhimõtteid” täielikult ei järgita; toonitab, et Euroopa Parlament peaks rahastama ainult neid erakondi, kes järgivad rangelt liidu asutamispõhimõtteid ja põhiõiguste hartat; palub seetõttu määruse koostöös eelnevaga läbi vaadata;

17. võttes arvesse täitmismäära 2011. ja 2010. aastal ja kriisist tingitud eelarvepiiranguid, on seisukohal, et kõik esinduskuludega seotud assigneeringud tuleks 2013. aastal külmutada ja hoida range kontrolli all;

18. võtab teadmiseks, et juhatuse ja eelarvekomisjoni 13. märtsi 2012. aasta lepituskohtumisel saavutatud kokkuleppe kohaselt on uute prioriteetsete eesmärkide reservi (peatükk 10 6) kavandatud 3 miljonit eurot jäetud eelarvestusest välja;

19. märgib, et esialgses eelarvestuse projektis süsteemi EMAS reservile kavandatud assigneeringud on 2012. aastaga võrreldes oluliselt suurenenud; nõuab üksikasjalikku selgitust selle juurdekasvu kohta hiljemalt 2012. aasta augustiks;

Hooned

20. on teadlik sellest, et KADi projekt on Euroopa Parlamendi jaoks märkimisväärne ettevõtmine, mille eesmärk on ratsionaliseerida parlamendi haldustegevust Luxembourgis sünergia saavutamiseks; on mures, et edasised viivitused selle projektiga võivad tuua kaasa märkimisväärsed lisakulud; nõuab seetõttu, et eelarvekomisjonile esitatakse võimalikult kiiresti ajakohastatud teave, milles täpsustatakse projekti ajakava kuni selle lõpule viimiseni (kavandatud hiljemalt 2017. aastaks), KAD I ja KAD II projektide hinnanguliste kulude muutus alates 2008. aastast esialgse kalkulatsiooniga võrreldes, tööde edenemine ja ootamatud uued arengud; on veendunud, et projektiga seotud kõigi uute ametikohtade loomisel tuleks saavutada õige tasakaal projekti kestvusega piiratud ametikohtade ja alaliselt ettenähtud ametikohtade vahel; toonitab ühtlasi, et arvesse tuleb võtta ka muutusi, ja nõuab endaga konsulteerimist enne mis tahes otsuse tegemist projekti rahastamise suurendamise ja uute ametikohtade loomise kohta;

21. avaldab heameelt Euroopa Ajaloo Maja hinnanguliste jooksvate kulude läbivaatamise üle; võtab teadmiseks, et selle rahastamist suurendatakse 2013. aasta eelarves oluliselt, arvestades asjaolu, et maja avamine on kavandatud 2014. aastasse; on mures arendustööde hinnanguliste kulude pärast ja nõuab sellest tulenevalt ranget kinnipidamist minimaalsetest kuludest ja seda, et ei ületataks eelarvestuses kehtestatud arvnäitajaid; on seisukohal, et parlament peaks otsima võimalikke eelarveväliseid rahastamisallikaid; ootab ühtlasi Euroopa Komisjoni presidendi 28. septembri 2011. aasta kirjale viidates konkreetse kokkuleppe allkirjastamist jooksvate kulude kaasrahastamise kohta hiljemalt 2013. aasta augustis;

22. võtab teadmiseks, et eelarvestuses taotletakse 22 %-list juurdekasvu 2012. aastaga võrreldes täiustatud korrashoiupoliitika rakendamiseks; nõuab peasekretärit rohkem üksikasju selle poliitika ja kavandatavate assigneeringute kasutamise kohta; mõistab, et teatud hooned vajavad renoveerimist; nõuab siiski üksikasjalikku teavet renoveerimispoliitika ajastuse ja kulude kohta;

*

* *

23. võtab vastu 2013. aasta tulude ja kulude eelarvestuse;

24. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon ning tulude ja kulude eelarvestus nõukogule ja komisjonile.

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. novembri 2003. aasta määrus (EÜ) nr 2004/2003 Euroopa tasandi erakondi reguleerivate määruste ja erakondade rahastamise eeskirjade kohta (ELT L 297, 15.11.2003, lk 1).